

だい4か あんぜんし ひょうじりかい

第4課 安全し 表示理解

Keselamatan Bagian 1 - Memahami Petunjuk

■ 目標 ■

表示についての説明を理解することができる。

Mampu memahami penjelasan tentang tanda peringatan.

表示の意味がわからないとき、説明を求めることができる。

Mampu meminta penjelasan ketika tidak mengetahui arti tanda peringatan.

漢字の読み方を尋ねることができる。

Mampu menanyakan cara baca kanji.

■^{かいわ}会話I■

アリフさんと鈴木さんは船内を歩いています。

鈴木 これを みて ください。
これを 見て ください。

アリフ はい。
はい。

鈴木 これは 「かきげんきん」です。
これは 「火気厳禁」です。

ここで ひを つかわないで ください。
ここで 火を 使わないで ください。

アリフ すみません。
すみません。

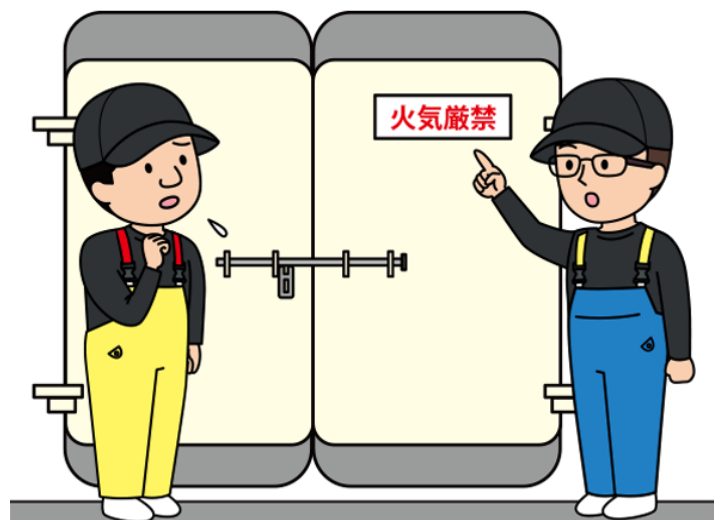
もう いちど おねがいします。
もう 一度 お願いします。

鈴木 ここで ひを つかわないで ください。
ここで 火を 使わないで ください。

たばこも だめですよ。
たばこも だめですよ。

アリフ ひや たばこは だめですね。
火や たばこは だめですね。

わかりました。
わかりました。



■^{かいわ}会話I■

Arif-san dan Suzuki-san sedang berjalan di dalam kapal.

Suzuki Tolong lihat ini.

Arif Baik.

Suzuki Di sini 火気厳禁.

Tidak boleh menyalakan api di sini.

Arif Maaf.

Tolong diulang sekali lagi.

Suzuki Tidak boleh menyalakan api di sini.

Merokok juga dilarang loh.

Arif Api dan rokok tidak dibolehkan ya.

Mengerti.

■^{かいわ}会話2■

アリフさんは鈴木さんと作業場を歩いています。

アリフ すみません。
すみません。

これは 何ですか。
これは 何ですか。

鈴木 それは 「あしもとちゅうい」 です。
それは 「足元注意」 です。

アリフ どう いう いみですか。
どう いう 意味ですか。

鈴木 ここに だんさが あるでしょ？
ここに 段差が あるでしょ？

あるく とき、ちゅういして くださいと いう いみです。
歩く とき、注意して くださいと いう 意味です。

アリフ あぶないですね。
危ないですね。

きを つけます。
気を つけます。



安全I 表示理解

Keselamatan Bagian 1 - Memahami Petunjuk

■^{かいわ}会話2■

Arif sedang berjalan-jalan di bengkel bersama Suzuki.

Arif Maaf.

Ini apa?

Suzuki Itu 足元注意.

Arif Apa artinya?

Suzuki Ada beda ketinggian di sini, kan?

Artinya mohon berhati-hati saat berjalan.

Arif Bahaya, ya.

Saya akan berhati-hati.

■^{かいわ}会話3■

アリフさんと鈴木さんは船上にいます。

アリフ あのう。
あのう。

あの かんじは なんと よみますか。
あの 漢字は 何と 読みますか。

鈴木 「あんぜんだいいち」だよ。
「安全第一」だよ。

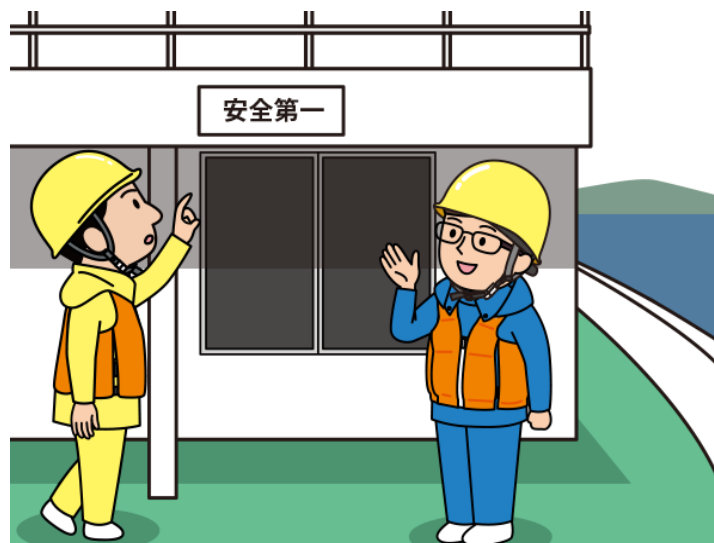
アリフ あんぜんだ…?
あんぜんだ…?

鈴木 「あんぜんだいいち」。
「あんぜんだいいち」。

アリフ 「あんぜんだいいち」?
「あんぜんだいいち」?

鈴木 そうそう。
そうそう。

あんぜんが いちばん だいじって ことだよ。
安全が いちばん 大事って ことだよ。



■^{かいわ}会話3■

Pak Arif dan Pak Suzuki ada di atas kapal.

Arif Permisi.

 Bagaimana cara membaca kanji itu?

Suzuki Keselamatan yang utama.

Arif あんぜんだ...?

Suzuki "あんぜんだいいち."

Arif "あんぜんだいいち"?

Suzuki Iya.

 Keselamatan adalah hal yang paling penting.

■ことば■

	ことば	読み
1	火気厳禁	かきげんきん
2	火	ひ
3	たばこ	たばこ
4	だめ	だめ
5	足元注意	あしもとちゅうい
6	段差	だんさ
7	注意（する）	ちゅうい（する）
8	危ない	あぶない
9	気をつけます	きをつけます
10	安全第一	あんぜんだいいち
11	触る	さわる
12	立入禁止	たちいりきんし
13	危険	きけん
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

Keselamatan Bagian 1 - Memahami Petunjuk

■ ことば ■

	意味 ^{いみ}
1	Dilarang menyalakan api
2	Api
3	Rokok
4	Tidak boleh
5	Berhati-hatilah saat berjalan
6	Beda ketinggian
7	Hati-hati (berhati-hati)
8	Bahaya
9	Saya akan berhati-hati.
10	Keselamatan yang utama
11	Menyentuh
12	Dilarang masuk
13	Bahaya
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

Keselamatan Bagian 1 - Memahami Petunjuk

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。

指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ~ないで ください

ここで ひを つかわないで ください。

ここで 火を 使わないで ください。

それに さわらないで ください。

① それに 触らないで ください。

そこに はいらないで ください。

② そこに 入らないで ください。

やらないで ください。

③ やらないで ください。

④

⑤

★ ~は どう いう いみですか

どう いう いみですか。

どう いう 意味ですか。

これは どう いう いみですか。

① これは どう いう 意味ですか。

「たちいりきんし」は どう いう いみですか。

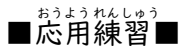
② 「立入禁止」は どう いう 意味ですか。

「きけん」は どう いう いみですか。

③ 「危険」は どう いう 意味ですか。

④

⑤



Tuliskan kalimat yang akan Anda gunakan di (4)(5).

Mintalah kepada instruktur untuk memeriksanya.

★ ~ないで ください

Tidak boleh menyalakan api di sini.

- ① Tolong jangan menyentuh itu.
- ② Tolong jangan masuk ke situ.
- ③ Tolong jangan dilakukan.
- ④
- ⑤

★ ~は どう いう いみですか

Apa artinya?

- ① Ini artinya apa?
- ② Apa arti dari "立入禁止 (たちいりきんし)"?
- ③ Apa arti dari "危険 (きけん)"?
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

Tulis percakapan dengan mengacu pada contoh percakapan.

Mintalah kepada instruktur untuk memeriksanya.